

Manuel d'utilisation
Téléphone portable GSM
Maxcom **MM462BB**



Si vous avez besoin d'assistance technique, contactez la téléassistance au numéro (+48) 32 325 07 00 ou serwis@maxcom.pl
Notre site web:
<http://www.maxcom.pl/>

Contenu de l'emballage

Téléphone GSM
Chargeur
Batterie 600mAh
Manuel d'utilisation
Fiche de garantie
Chargeur de bureau
Kit écouteurs

Il est recommandé de conserver l'emballage, il peut être utile pour le transport.

Veuillez garder votre facture, elle est une partie intégrante de la garantie.

Note - Le téléphone fonctionne sur GSM 900/1800. Avant de démarrer, insérez correctement la carte SIM.

Grandes touches retroéclairées
Touche SOS (émet une alarme et appelle automatiquement et envoie un SMS à des numéros prédéfinis)
Touche ICE (Appuyez et maintenez la touche "2 ICE" pour afficher les contacts que vous pouvez appeler en cas d'accident, et des informations sur l'utilisateur)
Grandes caractères, menu simple
Fonction mains libres
Liste de contacts - 300 entrées
Envoi et réception des SMS et MMS
7 contacts à numérotation rapide
Affichage de la durée d'appel
Appareil photo
Sonnerie forte (10 mélodies)
Torche
Calculatrice
Réveil
Bluetooth
Emplacement pour carte Micro SD
Autonomie en veille: jusqu'à 120 heures*.
Autonomie en communication: jusqu'à 3 heures*.
Poids 91 g
Dimensions: 106 X 53 X 15mm
*en fonction des conditions et du signal GSM

Table des matières

| | | |
|-------|---|----|
| 2. | Consignes de sécurité | 13 |
| 2.1 | Réseau GSM | 14 |
| 3. | Installation | 14 |
| 3.1 | Installation de la carte SIM | 15 |
| 3.1 | Installation de la carte micro SD | 16 |
| 3.2 | Installation de la batterie | 17 |
| 3.3 | Chargement de la batterie | 18 |
| 3.3.1 | Chargeur de bureau (option) | 19 |
| 3.4 | Alerte de batterie faible | 19 |
| 3.5 | Allumer le téléphone | 20 |
| 3.6 | Éteindre le téléphone | 21 |
| 3.7 | Verrouillage du clavier | 21 |
| 3.8 | Mode de veille | 22 |
| 3.9 | Icônes sur l'écran | 23 |
| 3.10 | Fonctions de base des touches | 23 |
| 4 | Utilisation du Menu | 25 |
| 5 | Torche | 26 |
| 6 | Touche ICE | 26 |
| 7 | Appels d'urgence | 26 |
| 7.1 | Touche d'urgence (SOS) | 27 |
| 7.1.1 | Procédure d'alarme | 27 |
| 7.1.2 | Contacts d'urgence | 28 |
| 7.1.3 | Message d'urgence | 29 |
| 7.1.4 | Informations SOS/Informations sur l'utilisateur | 29 |

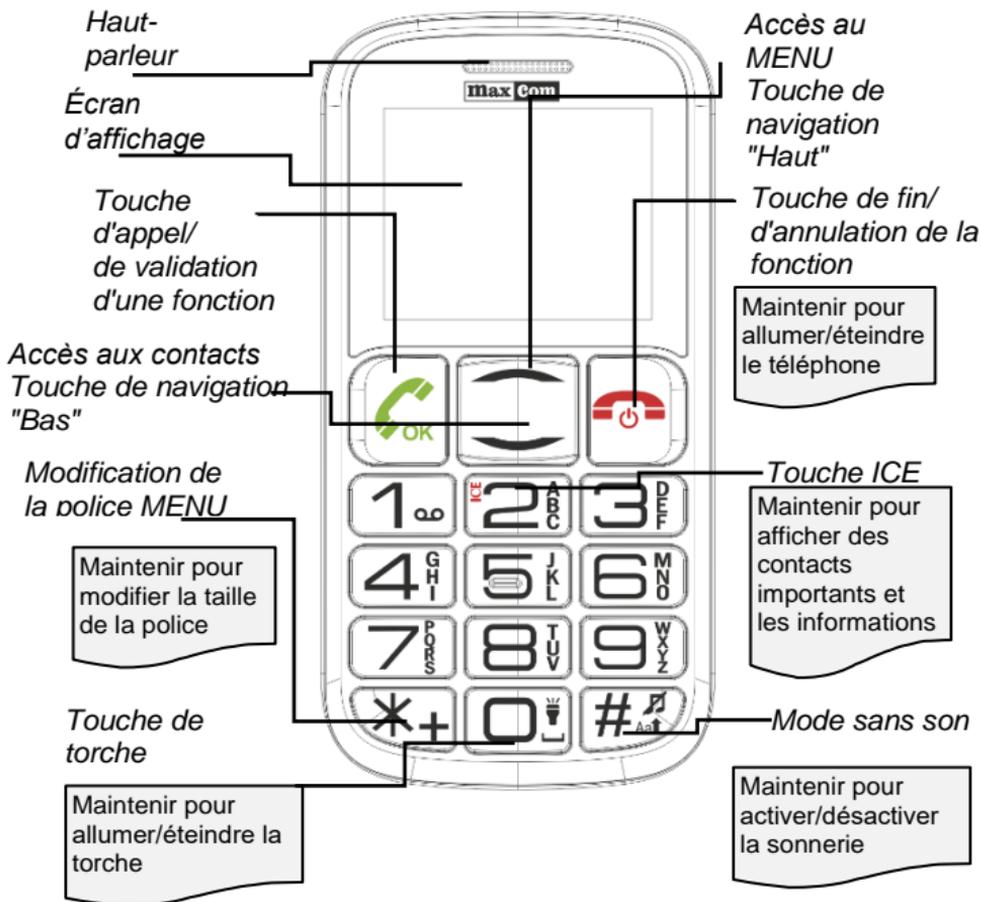
| | | |
|--------|--|----|
| 7.1.5 | Désactivation de l'alarme SOS | 30 |
| 8 | Appels | 30 |
| 8.1 | Faire un appel..... | 30 |
| 8.1.1 | Numérotation rapide | 31 |
| 8.2 | Mode mains libres | 31 |
| 8.1 | Réglage du volume..... | 31 |
| 8.2 | Conférence..... | 32 |
| 9 | Messages SMS..... | 33 |
| 9.1 | Écrire un SMS | 33 |
| 9.2 | Changer le mode de saisie: | 34 |
| 9.3 | Envoyer un message | 35 |
| 9.4 | Sauvegarder un message..... | 36 |
| 9.5 | Lire les messages SMS et MMS | 36 |
| 9.6 | Écrire et envoyer un message MMS | 37 |
| 9.7 | Boîtes de messages | 38 |
| 9.7.1 | Boîte de réception | 38 |
| 9.7.2 | Boîte d'envoi..... | 39 |
| 9.7.3 | Éléments envoyés | 39 |
| 9.7.4 | Brouillons | 39 |
| 9.8 | Modèles de messages..... | 40 |
| 9.9 | Messagerie vocale..... | 40 |
| 9.10 | Paramètres SMS | 40 |
| 9.10.1 | Numéro du centre SMS | 41 |
| 9.10.2 | Validité du message | 41 |
| 9.10.3 | Confirmation de la livraison..... | 41 |
| 9.10.4 | Sauvegarder les messages envoyés | 41 |
| 9.10.5 | Paramètres de la mémoire..... | 42 |
| 9.11 | Paramètres MMS..... | 42 |
| 9.11.1 | Compte MMS | 42 |
| 9.11.2 | Réception..... | 42 |

| | | |
|--------|---|----|
| 9.11.3 | Envoi | 42 |
| 9.11.4 | Mémoire | 43 |
| 9.11.5 | Lire le son..... | 43 |
| 9.11.6 | Restaurer les paramètres par défaut..... | 43 |
| 9.12 | Supprimer plusieurs messages..... | 43 |
| 9.13 | État de la mémoire | 43 |
| 10 | Liste des contacts | 43 |
| 10.1 | Affichage des contacts..... | 44 |
| 10.2 | Créer un nouveau contact..... | 45 |
| 10.3 | Supprimer un contact..... | 45 |
| 10.4 | Copier des contacts | 46 |
| 10.5 | Transfert des contacts | 47 |
| 10.6 | Numérotation rapide a | 47 |
| 10.7 | Ajoutez un contact à la liste noire | 48 |
| 10.8 | Autres paramètres de la liste des contacts..... | 48 |
| 10.8.1 | Mon numéro | 48 |
| 10.8.2 | Numéros de services | 48 |
| 10.8.3 | État de la mémoire | 49 |
| 11 | Registre d'appels | 49 |
| 11.1 | Supprimer les entrées..... | 49 |
| 11.2 | Durée d'appels | 50 |
| 12 | Multimédias | 50 |
| 12.1 | Appareil photo | 50 |
| 12.2 | Caméra | 51 |
| 12.3 | Visionneuse d'images..... | 52 |
| 12.4 | Lecteur de musique | 53 |
| 12.5 | Lecteur vidéo..... | 54 |
| 12.6 | Dictaphone | 54 |
| 13 | Radio FM..... | 55 |
| 14 | Réveil (alarme)..... | 56 |

| | |
|--|----|
| 14.1 Paramètres du réveil..... | 56 |
| 14.2 Suppression de l'alarme | 56 |
| 15 Applications | 56 |
| 15.1 Parcourir les fichiers | 57 |
| 15.2 Torche | 57 |
| 15.3 Calendrier..... | 57 |
| 15.4 Calculatrice..... | 58 |
| 15.5 Bluetooth | 59 |
| 15.6 Services SIM | 59 |
| 16 Paramètres..... | 60 |
| 16.1 Paramètres d'appels..... | 60 |
| 16.1.1 Renvoi d'appels | 60 |
| 16.1.2 Appel en attente | 61 |
| 16.1.3 Blocage d'appels | 62 |
| 16.1.4 Identification du numéro | 62 |
| 16.1.5 Paramètres d'appel supplémentaires | 63 |
| 16.2 Paramètres du téléphone..... | 63 |
| 16.2.1 Heure et date..... | 63 |
| 16.2.2 Langue du téléphone..... | 64 |
| 16.2.3 Marche/arrêt automatique du téléphone | 64 |
| 16.2.4 Paramètres d'usine..... | 64 |
| 16.3 Paramètres de l'écran..... | 65 |
| 16.3.1 Fond d'écran..... | 65 |
| 16.3.2 Contraste de l'écran..... | 65 |
| 16.3.3 Rétro-éclairage du clavier | 65 |
| 16.3.4 Blocage automatique du clavier | 66 |
| 16.3.5 Rétroéclairage | 66 |
| 16.3.6 Signalisation d'événements | 66 |
| 16.4 Paramètres de sécurité..... | 66 |
| 16.4.1 PIN | 67 |

| | | |
|--------|--|----|
| 16.4.2 | PIN 2 | 67 |
| 16.4.3 | Verrou du téléphone | 67 |
| 16.4.4 | Confidentialité..... | 68 |
| 16.4.5 | Verrouillage du clavier par le téléphone rouge | 68 |
| 16.4.6 | Les numéros fixes | 68 |
| 16.4.7 | Liste noire..... | 69 |
| 16.5 | Paramètres du profil | 69 |
| 16.5.1 | Paramètres de la sonnerie..... | 70 |
| 16.5.2 | Paramètres du volume..... | 70 |
| 16.5.3 | Paramètres des vibrations | 70 |
| 16.5.4 | Sons des touches et des avertissements..... | 71 |
| 16.6 | Sélection du réseau | 72 |
| 17 | Connexion à l'ordinateur | 72 |
| 18 | FAQ (Résolution des problèmes)..... | 73 |
| 19 | Conditions d'utilisation et de sécurité | 76 |
| 20 | Conditions de garantie | 77 |
| 21 | Information relative à la batterie | 81 |
| 22 | Renseignements sur la certification SAR | 82 |
| 23 | Protection de l'environnement..... | 84 |
| 24 | Déclaration de conformité | 86 |

1. Emplacement des touches





Vue de dessus



Torche

Vue de

Contacts de charge



*Prise de charge /
d'écouteur*

2. Consignes de sécurité

La lecture de ces consignes permettra de minimiser le risque d'utilisation abusive du téléphone. Les règles sont présentées en détail ci-dessous.

UTILISATION - Ne pas utiliser le téléphone dans une zone interdite, comme les stations-service ou les hôpitaux. L'utilisation du téléphone dans ces zones pourrait exposer d'autres personnes à un danger.

TORCHE – ne pas regarder directement dans le faisceau de lumière.

AUDIOPROTHÈSE– Si l'utilisateur utilise une audioprothèse, régler soigneusement le volume du téléphone et la sensibilité de l'audioprothèse.

ÉTANCHÉITÉ – le téléphone n'est pas étanche à l'eau. Il faut le garder dans un endroit sec.

PROTÉGER LES OREILLES



Une exposition prolongée aux bruits forts peut causer des dommages auditifs. Écoutez la musique à un niveau sonore modéré et ne tenez pas l'appareil près de votre oreille lorsque vous utilisez le haut-parleur. Avant de brancher les écouteurs, baissez toujours le volume.

2.1 Réseau GSM

Le téléphone est conçu pour fonctionner sur le réseau **GSM 900/1800**.

Avant d'utiliser les fonctions disponibles dans le manuel, se renseigner auprès de votre opérateur GSM si ces fonctions sont disponibles.

Note: Pas tous les opérateurs permettent d'envoyer des caractères français dans les messages texte. Contactez votre opérateur.

3. Installation

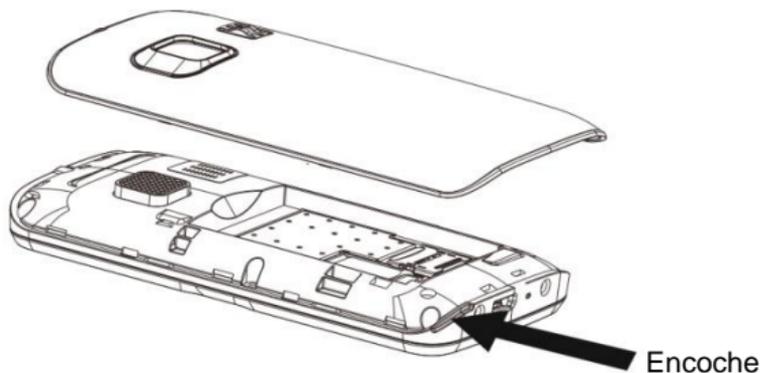
Avant de démarrer, installer la carte SIM. Porter une attention particulière à ne pas endommager la carte lors de l'insertion.

Garder la carte SIM hors de la portée des enfants.

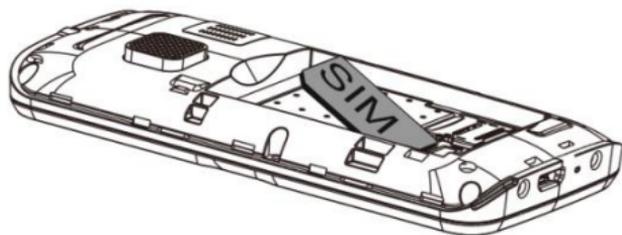
3.1 Installation de la carte SIM

Avant d'insérer votre carte SIM, assurez-vous que le téléphone est éteint. Le chargeur doit être débranché.

1. Soulever avec un ongle le couvercle de la batterie dans la zone d'encoche qui se trouve dans la partie inférieure du téléphone (comme sur la figure).

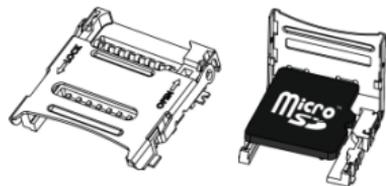


2. Insérer la carte SIM à la prise selon la figure ci-dessous.



3.1 Installation de la carte micro SD

À côté de l'emplacement SIM, sur le côté gauche, il y a une place pour une carte mémoire MicroSD. Déplacer la goupille de verrouillage vers OPEN et la soulever. Insérer la carte microSD de telle sorte que les bornes de la carte microSD touchent les connecteurs du téléphone, verrouiller la goupille vers la position LOCK.

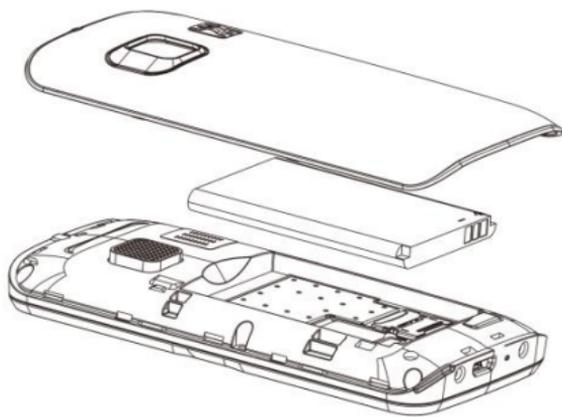


Faites attention lorsque vous utilisez la carte mémoire, en particulier lors de son insertion et son retrait. Certaines cartes mémoire doivent être formatées à l'aide de l'ordinateur avant leur première utilisation.

Sauvegardez régulièrement les informations sur les cartes utilisées dans d'autres appareils, si vous utilisez des cartes SD! Une mauvaise utilisation ou d'autres facteurs peuvent causer des dommages ou la perte du contenu de la carte. La carte micro SD n'est pas incluse. La carte micro SD augmente la mémoire du téléphone qui peut être utilisée pour stocker des fichiers multimédias.

3.2 Installation de la batterie

1. Insérer la batterie de sorte que les bornes + / - soient dirigées vers le bas du téléphone.
2. Une fois la batterie insérée, placer le couvercle de la batterie sur le téléphone et appuyer doucement sur les bords.



3.3 Chargement de la batterie

Attention! Utilisez la batterie fournie avec le téléphone. L'utilisation d'une autre batterie peut endommager votre téléphone et annuler la garantie.

Ne branchez pas le chargeur lorsque le couvercle arrière est enlevé.

Pour charger votre téléphone:

1. Connecter la fiche du chargeur à la prise située dans la partie inférieure du téléphone.

2. Brancher le chargeur dans une prise murale. L'icône de batterie apparaît à l'écran dans le coin supérieur droit. Le symbole de batterie indique l'état de charge de la batterie.
3. Lorsque la batterie est complètement chargée, débranchez le chargeur de la prise murale, puis le câble du téléphone.

3.3.1 Chargeur de bureau (option)

Si vous utilisez un chargeur de bureau, vous devez d'abord brancher la petite fiche du chargeur de secteur au chargeur de bureau, puis brancher l'alimentation au réseau. Pour charger la batterie, insérez le téléphone dans le chargeur de bureau, les bornes vers le bas.

3.4 Alerte de batterie faible

Lorsque le niveau de la batterie est trop faible, le téléphone émet un bip (si les bips d'avertissement sont définis dans le mode sélectionné) et un message d'alerte apparaît sur l'écran. L'écran affiche le symbole rouge de batterie vide. Lorsque ce message s'affiche, chargez la batterie.

3.5 Allumer le téléphone

Pour allumer le téléphone, appuyez et maintenez la touche de **téléphone rouge** .

Si le téléphone demande le code PIN, vous devez le saisir. Vous le trouverez dans le kit de démarrage SIM.

Après avoir entré le code, confirmez avec la touche de téléphone vert .

Avertissement: Si vous saisissez 3 fois le code PIN erroné, votre carte SIM se bloque.

Elle peut être débloquée avec le code PUK. Le code PUK saisi de manière erronée 10 fois bloque la carte SIM définitivement.

Au premier démarrage, le téléphone vous demandera de saisir la date et l'heure actuelles. Saisir les chiffres de la date et valider avec la touche . Ensuite, saisir l'heure actuelle et valider avec la touche . Vous pouvez utiliser les touches **HAUT/BAS**   pour basculer entre les numéros.

3.6 Éteindre le téléphone

Pour éteindre votre téléphone, appuyez et maintenez la touche de déconnexion  .

3.7 Verrouillage du clavier

Pour verrouiller le clavier, appuyez sur :  et *****.

Le clavier se verrouille automatiquement après une certaine période d'inactivité. Ce temps peut être modifié ou désactivé, en allant à : **MENU > Paramètres > Écran > Verrou aut. du clavier.**

Vous pouvez également définir le verrouillage du clavier en appuyant seulement sur le téléphone rouge (vous n'aurez pas besoin d'appuyer sur la touche *****).

MENU > Paramètres > Sécurité > Verrou tél. rouge

Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur :

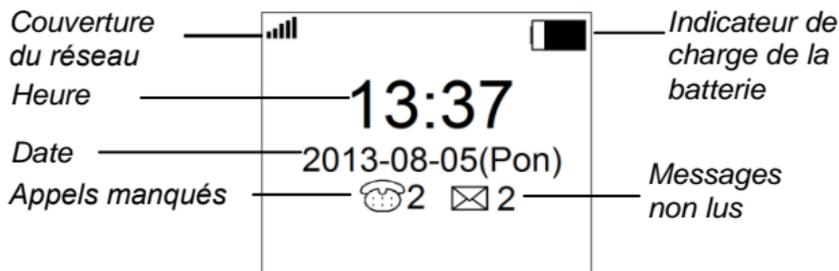
 et *****.

Il n'est pas nécessaire de déverrouiller le clavier pour répondre à un appel.

3.8 Mode de veille

Lorsque le téléphone est allumé, mais aucune opération n'est effectuée, il est en **mode veille**.

Description de l'écran:



L'écran clignotant vous informe d'un nouveau message ou d'un appel manqué. L'écran clignote env. 1 heure. Cette fonction peut être désactivée:

MENU > Paramètres > Écran > Signal d'évén.

3.9 Icônes sur l'écran

| | |
|---|-----------------|
|  | Réveil |
|  | Nouveau message |
|  | Appel manqué |
|  | Mode silence |

3.10 Fonctions de base des touches

| <u>Touche</u> | <u>Fonctions</u> |
|--|---|
| Touche d'appel (téléphone vert)  | Faire et recevoir des appels Mode de veille : appuyez pour accéder à l'historique des appels. Navigation dans le MENU: "Valider" Appuyez pour confirmer la fonction choisie. |
| Touche de déconnexion (téléphone rouge)  | Marche/arrêt du téléphone. Navigation dans le MENU: "Retour" Appuyez pour revenir au MENU précédent |

| | |
|--|---|
| <p>Touche de navigation "HAUT"</p>  | <p>Mode de veille: Appuyez pour accéder au MENU principal Navigation dans le MENU: Appuyez pour déplacer le curseur vers le haut</p> |
| <p>Touche de navigation "BAS"</p>  | <p>Mode de veille: Appuyez pour accéder aux contacts Navigation dans le MENU: Appuyez pour déplacer le curseur vers le bas</p> |
| <p>Touche 1</p> | <p>Appui court: chiffre 1 Appui long: messagerie vocale</p> |
| <p>Touche 2</p> | <p>Appui court: chiffre 2 Appui long: Affichage du MENU ICE « En cas d'urgence »</p> |
| <p>Touches 3-9</p> | <p>Appui court: chiffres de 3 à 9 Appui long: sélectionne le numéro de numérotation rapide programmé</p> |
| <p>Touche #</p> | <p>Mode de veille: Appuyez et maintenez pour changer au mode silencieux ou normal Écrire un SMS: Appuyez pour changer le mode de saisie</p> |
| <p>Touche *</p> | <p>Écrire un SMS: Appuyez pour utiliser les symboles.</p> |
| <p>Touche de torche 0 </p> | <p>Mode de veille: Appuyez et maintenez pour activer/désactiver la torche.</p> |

Touche
d'urgence (SOS)



Si les appels d'urgence sont activés,
appuyez et maintenez enfoncé pour lancer
la procédure SOS.

4 Utilisation du Menu

Pour entrer dans le MENU en mode veille, appuyez sur la
touche **HAUT** .

Pour naviguer dans le MENU, utilisez les touches **HAUT**
 et **BAS** .

Pour confirmer la fonction sélectionnée, appuyez sur la
touche d'appel .

Pour revenir au MENU précédent (retour), appuyez sur la
touche .

5 Torche

Pour activer/désactiver la torche, maintenez la touche ZÉRO .

ou accédez à:

MENU > Applications>Torche

6 Touche ICE.

ICE (anglais - In Case of Emergency, - En cas d'urgence) - un raccourci qui informe les sauveteurs à qui ils doivent appeler en cas d'urgence. En appuyant et maintenant la touche 2 ICE, vous pouvez afficher les contacts et les informations sur l'utilisateur.

L'abréviation ICE est connue des sauveteurs dans le monde entier et fournit des informations importantes sur les victimes, il est donc recommandé de remplir les contacts d'urgence p. 28 et les informations sur l'utilisateur, p. 29.

7 Appels d'urgence

Lorsque le téléphone est allumé, vous pouvez saisir manuellement 112 et appelez avec le téléphone vert .

La plupart - mais pas tous - les réseaux acceptent les numéros d'urgence (112, 999, etc.) sans la carte SIM

active ou insérée. Contactez votre fournisseur de services pour obtenir les informations.

112 est le numéro d'urgence européen.

7.1 Touche d'urgence (SOS)

Accédez à:

MENU > Paramètres > SOS Menu > Statut et sélectionnez l'option **Activez** ou **Désactivez**.

Si la fonction est active, le téléphone lancera l'appel d'urgence automatiquement après avoir maintenu la touche SOS. Si la fonction est désactivée, après avoir appuyé sur la touche SOS, le message sur la fonction désactivée s'affichera.

Pour annuler .

7.1.1 Procédure d'alarme

1. Lorsque la fonction d'appel d'urgence est **activée**: appuyez et maintenez enfoncé la touche SOS sur le dos du téléphone. Le téléphone émettra une alarme, enverra des messages aux contacts d'urgence pré-établis et appellera automatiquement ces contacts. Il y a trois

tentatives pour chaque numéro prédéfini. Si un numéro d'appel d'urgence ne peut pas être appelé, le téléphone utilise le numéro d'appel d'urgence suivant.

2. Le téléphone active une alarme sonore lors de l'envoi de messages et d'appeler.
3. Si aucun contact d'urgence ne répond, le téléphone passe en **mode d'urgence** pour une heure. Cela signifie chaque appel entrant est reçu automatiquement en mode mains libres. Lorsque en train d'appeler les numéros d'urgence, un appel est reçu, le téléphone revient automatiquement au mode normal après l'appel.

Pour interrompre la procédure d'alarme, appuyez longtemps la touche SOS, le court appui sur la touche



interrompt le numéro d'appel en cours.

7.1.2 *Contacts d'urgence*

Pour définir le numéro SOS, accédez au **MENU** principal, en appuyant sur la flèche vers le haut . Ensuite sélectionnez:

Paramètres > SOS Menu > Contacts ICE

Appuyez sur la touche . Vous pouvez choisir jusqu'à 5 numéros d'urgence, en les saisissant manuellement ou sélectionnant des contacts.

Pour supprimer un contact, sélectionnez **Modifier**, puis utilisez le téléphone rouge pour supprimer le numéro et appuyez sur **OK**.

7.1.3 *Message d'urgence*

Vous pouvez modifier le contenu du message SMS envoyé lors d'un appel d'urgence. Accédez à **MENU > Paramètres > SOS Menu > SMS d'urgence**

Le texte suivant est saisi par défaut : « *Message d'urgence ! Appelez-moi* ». Vous pouvez activer ou désactiver l'envoi d'un message SOS en mode d'urgence. Pour le faire, sélectionnez **MENU > Paramètres > SOS Menu > SMS d'urgence > Statut > Désactiver/Activer**

7.1.4 *Informations SOS/Informations sur l'utilisateur*

Paramètres > SOS Menu > Inf. sur l'utilisateur

Il est recommandé de saisir des informations sur vous-même qui peuvent être utiles en cas d'accident, comme le nom, les maladies, les allergies et le groupe sanguin.

Cette information est affichée après un appel d'urgence, et après avoir appuyé sur la touche « 2 » (ICE).

7.1.5 Désactivation de l'alarme SOS

Vous pouvez activer/désactiver l'alarme sonore lors de la l'appel SOS. Pour le faire, sélectionnez **MENU > Paramètres > SOS Menu > Alarme SOS > Désactiver/Activer**

8 Appels

8.1 Faire un appel

1. Saisissez le numéro de téléphone que vous souhaitez appeler.

Pour les appels internationaux, entrez "00" ou "+" devant le numéro du téléphone. Pour entrer "+", appuyez sur la touche "*" deux fois.

2. Appuyez sur le téléphone vert  pour appeler le numéro.

3. Pour terminer l'appel, appuyez sur le téléphone rouge



8.1.1 Numérotation rapide

Si vous avez déjà attribué des contacts aux touches 3-9 en mode de veille, appuyez et maintenez enfoncée la touche appropriée pour faire un appel, voir la page 47.

8.2 Mode mains libres

Pendant un appel, appuyez deux fois sur  pour activer le haut-parleur. Si vous souhaitez désactiver le haut-parleur, appuyez de nouveau deux fois sur la touche .

8.1 Réglage du volume

Vous pouvez appuyer sur les touches **HAUT/BAS**   pour augmenter et diminuer le volume pendant un appel.

8.2 Conférence

La conférence est un service de l'opérateur qui permet une conversation à trois voies. Le service doit être disponible chez l'opérateur. Il existe deux façons de créer une conférence:

Méthode 1

Une personne vous appelle et vous appelez à une autre.

1. Recevez le premier appel.
2. Appuyez sur le téléphone vert et sélectionnez **Ajouter un nouvel appel**
3. Appelez le numéro de la troisième personne. Vous pouvez le faire, en saisissant son numéro et appuyant sur le téléphone vert. Lorsque vous sélectionnez un nouveau numéro, le premier appel est mis en attente. Pour créer la conférence, appuyez sur le téléphone vert et sélectionnez l'option **conférence**.

Méthode 2

Deux appels à recevoir

1. Recevez le premier appel.
2. Répondez au second appel: Lorsque le second appel apparaît, l'information s'affiche sur l'écran. Répondez à cet appel en appuyant sur le téléphone vert. Pour

créer la conférence, appuyez sur le téléphone vert et sélectionnez l'option **conférence**.

9 Messages SMS

Vous pouvez envoyer et recevoir des messages texte SMS et multimédia MMS. Lorsque l'écran affiche une icône  cela signifie qu'il y a au moins un message non lu.

Pour entrer dans le **MENU Messages SMS**, en mode veille, appuyez sur la touche **HAUT**  et sur le téléphone vert .

* Le téléphone dispose d'une mémoire de 100 messages SMS. Les messages SMS peuvent également être enregistrés sur la carte SIM (la mémoire dépend du type de carte SIM).

9.1 Écrire un SMS

1. Dans le menu **SMS**, sélectionnez **Envoyer un message** > **SMS** pour ouvrir l'éditeur de message.

2. Saisissez votre message. Pour saisir un chiffre, appuyez et maintenez enfoncée la touche correspondante.
3. Appuyez sur la touche d'appel  si vous souhaitez insérer un modèle, un contact du répertoire, ajouter une émoticône ou enregistrer le message dans les Brouillons.

Dans le coin droit supérieur, l'information sur le mode de saisie et le nombre de caractères disponibles est affichée.

9.2 Changer le mode de saisie:

Appuyez sur la touche « # » pour changer le mode de saisie (chiffres, lettres majuscules ou minuscules),

FI, FR, fr - alphabet avec les caractères français

ABC, Abc, abc – alphabet de base

Pour sélectionner un autre mode de saisie, sélectionnez **MENU> Paramètres > Téléphone > Langue> Langue d'écrire**

- Si vous voulez saisir un symbole, appuyez sur *. Avec les touches **HAUT/BAS** choisissez le symbole et validez .

Note:

Les lettres accentuées, les symboles et les caractères français prennent plus d'espace, ce qui limite le nombre de caractères pouvant être envoyés dans un message SMS unique.

Le message SMS peut être envoyé même après avoir dépassé la limite de caractères pour un seul message (max 160 caractères). Les messages plus longs seront envoyés en deux messages. Pour chaque message, le fournisseur peut facturer des frais selon son tarif.

9.3 Envoyer un message

Appuyer  pour accéder aux options et sélectionner **Envoyer**:

- saisissez le numéro du destinataire, puis appuyez sur Options et Envoyer.

ou

- appuyez sur **Options>Contacts**. Choisissez un contact/des contacts et sélectionnez **Options>Cocher>Ok>Options>Ok**. Appuyez sur **Options>Envoyer**.

9.4 Sauvegarder un message

Pour sauvegarder un message écrit, appuyez sur la touche  et choisissez l'option **Sauvegarder comme le Brouillon**.

9.5 Lire les messages SMS et MMS

1. Lorsque l'écran affiche l'information sur un nouveau SMS ou MMS, vous pouvez appuyer sur la touche  pour lire le message ou sur la touche  pour ne pas lire le message et retourner au mode de veille. L'écran affiche l'icône de message non lu.
2. Pour afficher les message reçus, accéder dans le **MENU** Messages à la boîte de réception, en sélectionnant la **Boîte de réception**. Pour lire le message, appuyez sur , pendant la lecture, vous pouvez utiliser les options supplémentaires, en appuyant sur la touche .
3. L'icône  à côté du message indique qu'il s'agit d'un message non lu.

9.6 Écrire et envoyer un message MMS

1. Dans le MENU Messages, sélectionnez l'option **Écrire le message >MMS** pour ouvrir le créateur de messages.
2. Déplacez le curseur sur le champ à côté de l'icône  (il aura un cadre bleu) et appuyez sur Options>Modifier. Entrez le numéro auquel vous voulez envoyer un MMS, appuyez sur Options> Ok. Si vous voulez envoyer un MMS à un u numéro dans le répertoire téléphonique, sélectionnez Options> Contacts. Avec les touches Haut/Bas, sélectionnez le contact, appuyez sur Options>Cocher et sur Options>Ok. Vous pouvez ajouter plus d'un destinataire. Appuyez sur Options>Ok.
3. Pour ajouter le sujet du message, sélectionnez le champ à côté de l'icône , appuyez sur Options>Modifier. Saisissez le sujet et appuyez sur Ok.
4. Pour ajouter le contenu du message, sélectionnez le champ "texte", appuyez sur Options>Modifier. Saisissez le message et appuyez sur Ok.

5. Ajouter une pièce jointe, pour ce faire, sélectionnez le champ avec l'icône  (image),  (fichier audio) ou  (autre pièce jointe). Appuyez sur Options>Modifier, indiquez le fichier et appuyez sur Sélectionner.
6. Pour envoyer le MMS, appuyez sur Options>Envoyer.

9.7 Boîtes de messages

9.7.1 Boîte de réception

Affiche les messages reçus, triés selon la date de réception.

Pour naviguer dans la boîte de réception, utilisez les touches **HAUT / BAS**   et la touche  pour afficher le message.

Pendant la lecture du message, appuyez sur la touche  pour sélectionner l'une des options:

Supprimer, **Répondre**, **Transférer**, **Appeler** (pour appeler le numéro), **Ajouter l'expéditeur à** (pour ajouter la personne à votre liste de contacts), **Détails**.

Lors de l'affichage de la liste des messages, appuyez sur Options pour afficher les options supplémentaires: Ouvrir, Répondre, Supprimer, Appeler, Bloquer, Cocher, Trier, Ajouter l'expéditeur à, Supprimer le même numéro (supprime les messages du même expéditeur) Ajouter à la liste noire.

9.7.2 Boîte d'envoi

Si l'envoi d'un message est échoué, il sera sauvegardé dans la boîte d'envoi.

9.7.3 Éléments envoyés

Les messages SMS envoyés se trouvent dans le dossier **Envoyés** aussi longtemps que la fonction de sauvegarde est activée dans les paramètres:

MENU> Messages> Paramètres> SMS > Sauvegarder le message envoyé

9.7.4 Brouillons

Vous pouvez sauvegarder les messages non envoyés dans le dossier « Brouillons ». Pour ce faire, écrivez votre message et après avoir appuyé sur la touche d'appel, sélectionnez **Enregistrer sous forme de brouillon**.

9.8 Modèles de messages

Le téléphone comprend par défaut 5 modèles de messages. Vous pouvez les supprimer, modifier, envoyer et faire des nouveaux messages. Lors de la modification d'un message, appuyez sur la touche d'appel pour accéder aux options et sélectionnez **Insérer le modèle**.

9.9 Messagerie vocale

La messagerie vocale est un service de l'opérateur qui permet de laisser des enregistrements vocaux lorsque quelqu'un ne parvient pas à communiquer avec nous. Pour en savoir plus, contactez votre opérateur. Si vous souhaitez modifier votre numéro de messagerie vocale, sélectionnez **Menu> Messages> Messagerie vocale** et appuyez sur la touche 

Vous pouvez obtenir le numéro de la messagerie vocale auprès de votre fournisseur de services.

Pour vous connecter à la messagerie vocale, appuyez simplement sur la touche 1.

9.10 Paramètres SMS

MENU> Messages> Paramètres> SMS

9.10.1 Numéro du centre SMS

Il sert d'intermédiaire entre les abonnés en envoyant les messages SMS. Pour envoyer un SMS à partir de votre téléphone portable, vous devez avoir saisi le numéro du centre SMS.

Vous recevez ce numéro de votre prestataire de services.

9.10.2 Validité du message

Vous pouvez définir la durée de validité du message. Avant d'arriver au destinataire, le SMS va au centre SMS. La durée de validité est le temps pendant lequel le réseau tentera d'envoyer le SMS du centre de SMS au destinataire.

9.10.3 Confirmation de la livraison

Vous pouvez configurer le téléphone pour recevoir un SMS que votre message a été remis à l'expéditeur (service réseau).

9.10.4 Sauvegarder les messages envoyés

Permet d'activer/désactiver la sauvegarde des messages envoyés.

9.10.5 Paramètres de la mémoire

Permet de sélectionner si les messages sont sauvegardés dans le téléphone ou sur la carte SIM.

9.11 Paramètres MMS

MENU> Messages> Paramètres> MMS

9.11.1 Compte MMS

Le compte MMS correctement configuré est nécessaire pour envoyer et recevoir les MMS. Pour modifier le compte existant, ajouter un nouveau compte ou supprimer un compte, appuyez sur Options et sélectionnez la fonction souhaitée.

9.11.2 Réception

Vous pouvez définir les paramètres de réception des MMS: Automatiquement dans votre réseau domestique, Annonces, Rapport de lecture.

9.11.3 Envoi

Définir les paramètres d'envoi des messages MMS. Durée de validité, priorité, rapport de livraison, rapport de lecture, envoyer comme anonyme.

9.11.4 Mémoire

Sélectionnez où les messages MMS seront enregistrés.

9.11.5 Lire le son

Activer le son dans le message MMS.

9.11.6 Restaurer les paramètres par défaut

Restaure les paramètres par défaut des MMS.

9.12 Supprimer plusieurs messages

Vous pouvez supprimer tous les messages, en allant à :
MENU> Messages> Supprimer tout, en ensuite sélectionnez la boîte à nettoyer.

9.13 État de la mémoire

MENU> Messages> État de la mémoire.

Vous pouvez vérifier l'état de la mémoire de votre carte SIM et du téléphone.

10 Liste des contacts

Vous pouvez enregistrer les noms et les numéros de téléphone dans la mémoire du téléphone et de la carte SIM.

Le contact avec l'icône  est enregistré dans la mémoire du téléphone et le contact avec l'icône  est enregistré sur la carte SIM.

Pour afficher les contacts du répertoire en mode veille, appuyez sur la touche **BAS** .

Pour accéder aux options du répertoire, allez au **MENU**, en appuyant sur la touche , ensuite, avec la touche  sélectionnez les **Contacts**, appuyez sur la touche , sélectionnez le contact avec la flèche **BAS**  et validez avec le téléphone vert .

10.1 Affichage des contacts

Méthode 1

1. Sélectionnez **MENU > Contacts**
2. Entrez la première lettre du nom que vous recherchez.
3. Le téléphone trouvera les noms qui commencent par la lettre saisie. Vous pouvez faire défiler la liste avec les touches de navigation .

Méthode 2

1. En mode veille, appuyez sur la touche .
2. Entrez la première lettre du nom que vous recherchez.
3. Le téléphone trouvera les noms qui commencent par la lettre saisie. Vous pouvez faire défiler la liste avec les touches de navigation  .

10.2 Créer un nouveau contact

1. Sélectionnez **MENU > Contacts> Options> Ajouter** pour créer un nouveau contact.
2. Sélectionnez le type de mémoire (SIM/Téléphone).
3. Sélectionnez Nom et saisissez le nom du contact. Appuyez sur OK.
4. Sélectionnez Téléphone et saisissez le numéro de téléphone à enregistrer et appuyez sur OK.
5. Vous pouvez aussi attribuer une sonnerie unique au contact.
6. Appuyez sur Sauvegarder.

10.3 Supprimer un contact

Si vous souhaitez supprimer un contact dans le téléphone ou dans la carte SIM, procédez comme suit:

1. Sélectionnez: **MENU > Contacts> Options> Supprimer**. Validez avec la touche .
2. Si vous voulez supprimer plusieurs contacts, sélectionnez: **MENU > Contacts > Options > Supprimer> Supprimer plusieurs**, ensuite cochez les contacts à supprimer. Appuyez sur **Options>Ok** et sélectionnez **OK**.
3. Si vous voulez supprimer tous les contacts de la mémoire du téléphone, sélectionnez: **MENU > Contacts > Options > Supprimer >Supprimer du téléphone > Ok**

10.4 Copier des contacts

Pour copier des contacts de la carte SIM vers le téléphone ou du téléphone vers la carte SIM:

1. Sélectionnez: **MENU > Contacts> Options> Copier**.
2. Ensuite sélectionnez la source (Copier de) et le lieu de destination (Copier à).
3. Appuyez sur **Options>Copier**. Sélectionnez le contact et appuyez sur **Options>Cocher**. Vous pouvez sélectionner plusieurs contacts. Ensuite sélectionnez **Options>Ok**.

10.5 Transfert des contacts

Pour copier des contacts de la carte SIM vers le téléphone ou du téléphone vers la carte SIM, sélectionnez **MENU > Contacts > Options > Transférer**. Procédez comme pour copier des contacts.

10.6 Numérotation rapide a

Le téléphone permet de programmer 7 touches numériques (3-9) de numérotation rapide. Après avoir maintenu la touche appropriée, la connexion est établie avec le numéro enregistré.

La touche 1 est réservée pour la messagerie vocale.

Programmation des touches

Pour programmer les touches de numérotation rapide, sélectionner:

MENU > Contacts> Options> Sélection rapide>OK

Sélectionnez la touche à laquelle vous souhaitez attribuer un numéro, saisissez-le manuellement ou entrez un contact enregistré dans le répertoire téléphonique.

10.7 Ajoutez un contact à la liste noire

Si vous ajoutez un contact à la liste noire, l'appelant à partir de ce numéro entend toujours une tonalité d'occupation.

Vous pouvez ajouter un numéro du répertoire à la liste noire.

MENU > Contacts > Options >Ajouter à la liste noire

Vous pouvez supprimer un contact de la liste noire à :

MENU > Paramètres> Sécurité > Liste noire.

10.8 Autres paramètres de la liste des contacts

10.8.1 Mon numéro

Certaines cartes SIM permettent de vérifier votre propre numéro. Vous pouvez également le modifier ou saisir votre numéro manuellement, sélectionnez:

MENU > Contacts > Options > Autres>Mon numéro

10.8.2 Numéros de services

Pour saisir les numéros de service sauvegardés sur la carte SIM, sélectionnez:

MENU > Contacts > Options > Autres>Numéros de services

10.8.3 État de la mémoire

Cette option vous permet de vérifier l'état de la mémoire de la carte et du téléphone. Sélectionnez:

MENU > Contacts > Options > Autres>État de la mémoire

11 Registre d'appels

Pour accéder à l'historique d'appels, allez au **MENU principal-> Historique d'appels**, puis sélectionnez:

Appels manqués

Numéros composés

Appels reçus

Appels rejetés

L'historique des appels récents est accessible en appuyant sur la touche de connexion en mode veille .

11.1 Supprimer les entrées

Pour supprimer toutes les entrées du registre d'appels, sélectionnez:

MENU > Registre d'appels > Supprimer tout

11.2 Durée d'appels

Vous pouvez voir la durée du dernier appel et de tous les appels, en sélectionnant l'option:

MENU > Registre d'appels > Durée d'appels. Pour supprimer toutes les durées, sélectionnez l'option **Réinitialiser.**

12 Multimédias

Le téléphone est équipé de la fonction de traitement d'images et de sons. En accédant au chemin d'accès ci-dessous, vous pouvez voir des images existantes et des sons stockés dans le téléphone ou la carte mémoire, et prendre de nouvelles photos et vidéos.

MENU > Multimédia.

12.1 Appareil photo

Le téléphone dispose de la fonction de prendre des photos et enregistrer des vidéos.

Pour activer l'appareil photo, sélectionnez **MENU-> Multimédia-> Appareil photo.** Une fois allumé, l'écran affiche l'image.

Pour prendre une photo, appuyez sur la touche Haut et Sauvegarder. Si vous voulez envoyer la photo, appuyez sur la touche Haut.

Appuyez sur Options pour afficher les fonctions supplémentaires:

- Album de photo
- Effets (Normal, B & W, Bleu, Vert, Jaune, Rouge, Sépia, Négatif)
- Paramètres
 - Taille de l'image (320x240, 640x480, 1280x960)
 - Qualité de l'image (faible, normal, élevée)
 - Anti-clignotement
 - Son de l'obturateur
 - Sauvegarde automatique
 - Mémoire

La mémoire interne du téléphone vous permet de prendre seulement quelques photos à basse résolution. Pour pouvoir stocker plus de photos, installez une carte mémoire Micro SD.

12.2 Caméra

Pour faire une vidéo, sélectionnez Multimédia>Caméra. L'enregistrement démarre lorsque vous appuyez sur la touche

Haut. Pour interrompre l'enregistrement, utilisez également la touche Haut. Pour annuler l'enregistrement, appuyez sur le téléphone rouge.

Appuyez sur Options pour afficher les fonctions supplémentaires:

- Chemin d'enregistrement vidéo - ouvre le dossier d'enregistrements
 - Effets (Normal, B & W, Bleu, Vert, Jaune, Rouge, Sépia, Négatif)
 - Paramètres
- Taille (128x96, 160x128, 176x144, 320x240)
 - Anti-clignotement
 - Son, activer/désactiver l'enregistrement du son

12.3 Visionneuse d'images

La visionneuse d'images permet de voir les images enregistrées sur la carte de mémoire.

Lorsque vous utilisez la fonction **Images**, sélectionnez l'image avec les touches Haut / Bas et appuyez sur la touche d'appel pour afficher les options:

- Aperçu, agrandit l'image sélectionnée. Pour voir l'image suivante, utilisez les touches Haut/Bas.
- Supprimer, supprime une image

- Cocher
- Modifier le nom, permet de modifier le nom de l'image
- Diaporama
- Détails.

Après l'agrandissement de l'image, appuyez sur le téléphone vert pour afficher les options supplémentaires:

- Définir comme fond d'écran
- Supprimer
- Envoyer
- Modifier le nom
- Diaporama
- Détails

12.4 Lecteur de musique

Le lecteur audio permet de lire les fichiers audio enregistrés dans le téléphone ou sur la carte de mémoire.

Fonctions des touches pendant la lecture des fichiers audio:

- #: augmentation du volume
- *: diminution du volume
- HAUT : jouer la piste précédente
- BAS : jouer la piste suivante

Pour commencer à jouer, appuyez sur **Options> Lecture**.
Pour arrêter la lecture, sélectionnez **Options> Pause**.
Pour quitter le lecteur, sélectionnez **Options> Quitter**, ensuite appuyez sur le téléphone rouge. Sinon, le lecteur continuera de jouer.

12.5 Lecteur vidéo

Sélectionnez **Multimédia> Lecteur vidéo**. Le téléphone recherche automatiquement les fichiers vidéo. Vous pouvez naviguer entre les enregistrements avec les touches haut / bas.

Appuyez sur le téléphone vert pour afficher les options supplémentaires:

- Jouer
- Liste de fichiers
- Détails
- Quitter

12.6 Dictaphone

Pour activer le dictaphone, sélectionnez: **MENU > Multimédia> Dictaphone> Option> Marche**.

Dans les options, vous pouvez modifier l'emplacement de stockage des données, le format de fichier et écouter les enregistrements finis.

13 Radio FM

Le téléphone dispose d'un récepteur radio FM intégré. Vous pouvez l'utiliser sans écouteur (le son est diffusé via le haut-parleur intégré), mais n'oubliez pas que la réception des stations plus faibles peut ne pas être possible. Par conséquent, nous vous recommandons de brancher un écouteur qui fonctionne également comme une antenne.

Pour activer la radio, accédez à: **MENU > Radio FM**. Pour accéder aux paramètres de la radio, sélectionnez: **MENU > Radio FM > Options**.

Pour suspendre ou reprendre la réception, sélectionnez **Options > Pause / Lecture**.

Pour changer le volume, appuyez sur ***** ou **#**.

Recherche des chaînes : **Options > Recherche des chaînes**.

Pour enregistrer une station dans la mémoire, sélectionnez: **Options > Sauvegarder**.

Pour saisir manuellement la fréquence de réception, sélectionner: **Options > Recherche manuelle**.

Pour réduire la radio et effectuer sur le téléphone d'autres tâches pendant la réception, sélectionnez: **Options > Écouter en arrière-plan**.

Si vous voulez écouter la radio via le haut-parleur après avoir branché l'écouteur, sélectionnez **Options > Activer le haut-parleur**.

14 Réveil (alarme)

Le téléphone dispose d'une fonction de réveil (alarme). Vous pouvez définir librement le temps et la tonalité d'alarme.

Pour accéder aux paramètres du réveil, sélectionnez:

MENU > Alarme.

14.1 Paramètres du réveil

Sélectionnez: **MENU > Alarme.**

Sélectionnez l'un des trois champs pour sauver l'alarme, confirmer avec la touche de connexion. Sélectionnez

Options> Modifier. Sélectionnez ensuite le contenu de l'alarme, l'heure de l'alarme, la sonnerie et sélectionnez si l'alarme doit être répétée tous les jours ou en semaine.

Ensuite validez avec la touche .

14.2 Suppression de l'alarme

Pour supprimer les alarmes programmées, sélectionnez:

MENU > Alarme > Options> Désactiver

De la même manière, vous pouvez activer l'alarme réglée précédemment.

15 Applications

15.1 Parcourir les fichiers

L'utilisateur peut parcourir les fichiers stockés sur le téléphone et sur la carte. Sélectionnez:

MENU > Applications> Mes fichiers

15.2 Torche

Sélectionnez Menu>Applications>Torche et désactiver/activer la torche.

15.3 Calendrier

Le téléphone a un calendrier intégré disponible sous **Menu> Applications> Calendrier**. En plus de l'affichage du calendrier, vous pouvez ajouter vos propres entrées en définissant l'heure exacte, la date, la répétabilité et le signal. Pour planifier une tâche, utilisez les touches 

 pour trouver la date et appuyez sur , les options apparaissent:

- Nouvelle tâche
- Afficher les tâches
- Toutes les tâches
- Tâches d'aujourd'hui nettoyage

- Supprimer tout
- Aller à la date

Pour naviguer entre les mois, utilisez les touches * et #.

15.4 Calculatrice

Le téléphone a une simple calculatrice. Vous pouvez effectuer les opérations d'addition, de soustraction, multiplication et division.

Sélectionnez: **MENU > Applications>Calculatrice**

1. Entrez le premier numéro lorsque l'écran affiche seulement **0**.
2. Sélectionnez le symbole de l'opération que vous souhaitez effectuer à l'aide des touches  et appuyez sur la touche d'appel.
3. Entrez le second numéro et appuyez sur .
4. Pour effacer le dernier chiffre ou le symbole de l'opération arithmétique, appuyez sur .
5. Pour quitter la calculatrice, appuyez à plusieurs reprises sur .

15.5 Bluetooth

Avec la technologie Bluetooth, vous pouvez envoyer et recevoir des fichiers. Vous pouvez également connecter d'autres périphériques tels que casque sans fil.

Sélectionnez dans le MENU: **Applications > Bluetooth**

Dans le menu Bluetooth, vous pouvez sélectionner l'une des options suivantes:

| | |
|-------------------|--|
| État de Bluetooth | Activer ou désactiver Bluetooth |
| Visibilité | Activez pour permettre à d'autres de trouver votre téléphone |
| Mon appareil | Appareils appariés auparavant |
| Mon nom | Sélectionnez le nom de l'appareil. |
| Mémoire | Sélectionnez où les fichiers seront enregistrés. |

15.6 Services SIM

Les services SIM sont les services supplémentaires offerts par la carte SIM (généralement payés). En raison de la fonctionnalité limitée du téléphone, certains services ne peuvent pas être utilisés avec le téléphone MM462.

16 Paramètres

Pour accéder aux paramètres, ouvrez le MENU en appuyant sur le clavier **HAUT** , ensuite sélectionnez l'option **Paramètres**.

16.1 Paramètres d'appels

16.1.1 Renvoi d'appels

C'est un service de réseau. Si l'opérateur propose ce service, vous devez faire la configuration appropriée. L'utilisateur peut définir le renvoi d'appel à la boîte vocale ou à toute autre numéro composé.

1. Pour configurer le service de renvoi d'appels, accéder à: **MENU > Paramètres>Paramètres des appels> Renvoi des appels**
2. Ensuite, choisissez où vous souhaitez transférer les appels de la liste: **1 Inconditionnellement** (Renvoyer tous les appels entrants vers le numéro composé), **2 Si occupé** (Renvoyer les appels entrants lorsque vous avez une conversation en cours) **3 Lorsque aucune réponse** (Renvoie les appels entrants si vous ne répondez pas) **4 Si non disponible** (Renvoie les appels

lorsque vous avez le téléphone hors tension ou vous êtes hors de portée).

3. Appuyez sur **Activer** et entrez le numéro où vous souhaitez renvoyer les appels pour activer le service ou **Annuler tous les renvois** pour désactiver le service.

16.1.2 Appel en attente

C'est un service de réseau. Si l'opérateur propose ce service, vous devez faire la configuration appropriée.

Sélectionnez **MENU-> Paramètres-> Paramètres d'appel-> Appel en attente**, vous pouvez vérifier la disponibilité et choisir si vous souhaitez activer cette fonctionnalité.

Si l'appel en attente est activé et l'utilisateur est en train d'appeler, chaque prochain appel entrant sera signalé par un signal émis du deuxième appel (toutes les 5 secondes), le numéro d'appel sera affiché. Il est possible de recevoir le deuxième appel et suspendre le premier.

16.1.3 Blocage d'appels

C'est un service de réseau. Si l'opérateur propose ce service, vous devez faire la configuration appropriée. Cette fonction vous permet de bloquer divers types d'appels.

1. Allez à :
2. **MENU-> Paramètres-> Paramètres d'appel -> Blocage d'appels.** Dans la liste, sélectionnez le type d'appels que vous voulez bloquer. Vous pouvez bloquer tous les appels sortants, tous les appels internationaux sortants, les appels internationaux (sauf les appels vers le pays), tous les appels entrants et les appels entrants en roaming..

16.1.4 Identification du numéro

C'est un service de réseau. Si l'opérateur propose ce service, vous devez faire la configuration appropriée. Cette fonction permet de cacher son numéro lors de l'appel.

Sélectionnez:

MENU-> Paramètres-> Paramètres d'appel -> Cacher le numéro

16.1.5 Paramètres d'appel supplémentaires

Vous pouvez définir des préférences supplémentaires pour les appels tels que:

- indication du temps de conversation,
- recomposition automatique,
- vibrations après la connexion,
- après le rejet de l'appel, envoyer un SMS,
- enregistrement automatique des appels

Choisissez

MENU > Paramètres>Paramètres des appels> Autres
et sélectionnez une option correspondante avec le clavier 

16.2 Paramètres du téléphone

Pour accéder aux paramètres du téléphone, entrez à:
MENU > Paramètres> Paramètres du téléphone

16.2.1 Heure et date

Pour changer le temps, accédez à: **Menu-> Paramètres-> Paramètres du téléphone-> Date et heure**. En plus de l'heure et de la date, vous pouvez définir le format de l'heure et le format de la date.

16.2.2 Langue du téléphone

Pour changer la langue, accédez à: **MENU > Paramètres> Paramètres du téléphone> Langue** Ici, vous pouvez définir la langue du menu et la langue d'écrire.

Si vous réglez accidentellement une langue étrangère, pour la changer, appuyez en mode veille:

- 2x Haut
- 1x OK
- 2x Bas
- 1x OK
- 1x Bas
- 2x OK

16.2.3 Marche/arrêt automatique du téléphone

Accédez à: **MENU > Paramètres> Paramètres du téléphone> Marche/arrêt automatique**

Vous pouvez régler l'heure et les jours de la semaine où le téléphone est automatiquement activé / désactivé.

16.2.4 Paramètres d'usine

Pour restaurer les paramètres d'usine sélectionnez: **MENU > Paramètres> Paramètres du téléphone> Restaurer les paramètres d'usine**. Pour effectuer l'opération, vous

devez connaître le mot de passe. **Le mot de passe par défaut est 1234.**

16.3 Paramètres de l'écran

16.3.1 Fond d'écran

MENU > Paramètres > Écran > Fond d'écran

Vous pouvez choisir l'un des fonds du système ou une image de la carte de mémoire.

16.3.2 Contraste de l'écran

MENU > Paramètres > Écran > Contraste

Régler le contraste avec les claviers .

16.3.3 Rétro-éclairage du clavier

MENU > Paramètres > Écran > Rétro-éclairage du clavier

Sélectionnez la durée du rétro-éclairage du clavier ou désactiver le rétro-éclairage.

16.3.4 Blocage automatique du clavier

Le clavier se verrouille automatiquement après une certaine période d'inactivité. Le blocage automatique du clavier peut être désactivé ou il est possible de changer sa durée, en accédant à:

MENU > Paramètres> Écran> Verrou aut. du clavier

16.3.5 Rétroéclairage

Sélectionnez MENU > Paramètres > Écran > Rétroéclairage pour définir la durée du rétroéclairage de l'écran.

16.3.6 Signalisation d'événements

L'écran clignotant vous informe d'un nouveau message ou d'un appel manqué. L'écran clignote pendant environ 1 heure.

Cette option peut être désactivée à:

MENU > Paramètres > Écran > Signal d'évén.

16.4 Paramètres de sécurité

Pour changer les paramètres de sécurité, accédez à:

MENU > Paramètres> Sécurité

16.4.1 PIN

Vous pouvez activer ou désactiver la demande du code PIN et changer le code PIN:

MENU > Paramètres> Sécurité > PIN

16.4.2 PIN 2

PIN 2 est un code de sécurité pour accéder aux fonctions de téléphonie mobile avancée attribuée à votre carte SIM. Il est nécessaire entre autres pour réinitialiser les coûts d'appels ou activer le mode de numérotation fixe (FDN). Pour obtenir le code PIN 2, contactez votre opérateur.

Vous pouvez modifier PIN 2 à:

MENU > Paramètres> Sécurité > Modifier PIN2

16.4.3 Verrou du téléphone

Vous pouvez verrouiller le téléphone. Au démarrage du téléphone, il sera nécessaire de saisir le code de verrou. Le code par défaut est 1234.

Pour activer le mot de passe du téléphone, cocher l'option:

MENU > Paramètres> Sécurité > Verrou du téléphone

Pour modifier le mot de passe du verrou, sélectionnez: **MENU > Paramètres> Sécurité > Modifier le mot de passe du téléphone**

16.4.4 Confidentialité

Vous pouvez bloquer avec un code l'accès à : journal des appels, messages, contacts, fichiers, calendrier, Udisk et lecteur audio. Sélectionnez **MENU > Paramètres> Sécurité > Confidentialité**. Saisissez le code de téléphone, sélectionnez les éléments que vous souhaitez bloquer et appuyez sur Retour.

16.4.5 Verrouillage du clavier par le téléphone rouge

Accédez au chemin ci-dessous pour activer le verrou du clavier au moyen d'une seule touche: **MENU > Paramètres> Sécurité > Verrou tél. rouge**

Le clavier est verrouillé en appuyant sur le téléphone rouge en mode veille.

16.4.6 Les numéros fixes

C'est un service de réseau. Si l'opérateur propose ce service, vous devez faire la configuration appropriée. Cette fonction vous permet de bloquer divers types d'appels.

Allez à:

MENU > Paramètres> Sécurité > Numéro fixe.

Pour activer le service, PIN 2 est nécessaire (disponible auprès de votre fournisseur de services).

Dans la liste, sélectionnez le type d'appels que vous souhaitez bloquer ou ajouter un numéro à la liste de numérotation fixe.

16.4.7 Liste noire.

Sélectionnez MENU > Paramètres> Sécurité > Liste noire> Param. de la Liste noire pour activer ou désactiver le rejet d'appels, bloquer ou débloquer l'affichage des messages texte à partir d'un numéro qui est sur la liste. Si la liste noire est activée, les appels entrants provenant de numéros dans la liste noire ne seront pas exécutés, l'appelant de ce numéro entend toujours une tonalité d'occupation.

16.5 Paramètres du profil

Dans les paramètres du profil, vous pouvez changer le son et le volume du téléphone. Sélectionnez: **MENU > Paramètres > Profils**, et un profil souhaité. Vous pouvez

l'activer ou changer. Pour changer le profil, accédez à **MENU > Paramètres > Profils > Paramètres**

16.5.1 Paramètres de la sonnerie

Vous pouvez changer la tonalité d'un appel entrant ou d'un message

MENU > Paramètres> Profils> Paramètres > Sons.

Vous pouvez sélectionner l'une des tonalités intégrées ou une autre de la mémoire externe.

16.5.2 Paramètres du volume

MENU > Paramètres> Profils> Paramètres > Volume.

Dans ce sous-menu, vous pouvez modifier le volume de la sonnerie, de l'alerte de message, le volume pendant un appel, le volume de l'animation de démarrage. Vous pouvez le régler avec les claviers .

Après avoir effectué les réglages, appuyez sur la touche



pour enregistrer.

16.5.3 Paramètres des vibrations

MENU > Paramètres> Profils> Paramètres > Type de sonnerie.

Dans ce sous-menu, vous pouvez changer le type de sonnerie des appels entrants, SMS et de l'alarme. Les options disponibles:

- seulement la sonnerie
- seulement la vibration
- sans son
- vibration et ensuite sonnerie
- sonnerie et vibration

Sélectionnez le type approprié, confirmez en appuyant sur OK.

Après avoir effectué les réglages, appuyez sur la touche



pour enregistrer.

16.5.4 Sons des touches et des avertissements

MENU > Paramètres> Profils> Paramètres > Autres sons.

Accédez au chemin ci-dessus pour régler le son des touches, des avertissements de batterie faible, le son de marche/arrêt et les invites vocales lorsque vous appuyez sur les touches.

16.6 Sélection du réseau

Vous pouvez modifier le mode de sélection du réseau entre le mode manuel et le mode automatique.

Sélectionnez:

MENU > Paramètres > Sélection du réseau

Après avoir sélectionné le mode manuel, tous les réseaux disponibles s'affichent.

17 Connexion à l'ordinateur

Vous pouvez connecter votre téléphone à un ordinateur via un câble USB, vous pouvez ainsi copier et déplacer des fichiers entre votre téléphone et un PC.

Connexion :

- branchez le câble USB au téléphone,
- branchez l'autre extrémité du câble au port de votre ordinateur,
- le message suivant s'affiche sur l'écran du téléphone: "Charge" et "Udisk". Sélectionnez "Udisk".

18 FAQ (Résolution des problèmes)

La réparation de téléphone n'est possible que par un centre de service agréé. Ne pas faire des réparations ou des modifications vous-même sous peine de perte de la garantie!

| | |
|---|---|
| Impossible de se connecter | Vérifiez que le numéro composé est correct. Pour choisir le numéro d'un autre pays, toujours ajoutez le préfixe approprié (par exemple Allemagne 0049 ou +49). Si vous avez une carte prépayée, vérifiez s'il y a des fonds sur votre compte pour effectuer l'appel. |
| La carte SIM est insérée, vous ne pouvez effectuer que des appels d'urgence (112) | Assurez-vous que la carte SIM est correctement installée. |
| Le téléphone ne marche pas. | Peut-être, le téléphone est éteint, allumez le téléphone en appuyant sur le bouton d'alimentation sur (téléphone rouge) pendant environ 3 secondes. |

| | |
|---|--|
| Il ne se charge pas après le branchement du chargeur. | Après une non-utilisation prolongée, la batterie peut être dans l'état de « décharge profonde », pour rétablir le bon fonctionnement, laissez le chargeur branché, même si l'écran n'affiche rien. |
| Est-il possible de faire des appels à l'étranger ? | Si vous êtes à l'extérieur du pays, le téléphone se connecte automatiquement à un réseau étranger, si le ROAMING est activé. Contactez votre opérateur. |
| Est-il possible de faire un appel d'urgence dans un endroit où il n'y a pas de couverture ou quand il n'y a pas de fonds sur mon compte ? | Vous ne pouvez effectuer aucun appel si le téléphone n'est pas dans la zone de couverture. Si vous n'avez pas d'argent sur votre compte, il est possible de faire des appels d'urgence 112. |
| Comment puis-je renforcer la couverture ? | Les endroits tels que les bâtiments limitent la couverture, vous avez besoin de se rapprocher d'une fenêtre ou de sortir. |
| Les touches ne marchent pas. | Le verrou du clavier est actif, déverrouiller le clavier. |

| | |
|--|---|
| Qu'est-ce que c'est le centre de messages ? | Le numéro du centre de messages de l'opérateur, où les messages sont stockés. Le numéro est enregistré sur la carte SIM, mais vous pouvez le modifier dans le menu du téléphone et entrer un autre. |
| Quand est-ce que les frais d'appel sont imputés ? | Vous serez débité immédiatement après l'établissement de la connexion. Vérifiez la procédure auprès de votre opérateur. Pour les appels internationaux, les frais peuvent être facturés avec un retard. |
| Comment vérifier si un SMS est parvenu au destinataire ? | Activez l'option Confirmation de la livraison. Après avoir livré le message, un SMS de réponse arrive, indiquant que le message a été livré (service réseau). |

19 Conditions d'utilisation et de sécurité

- Ne pas allumer le téléphone, s'il peut provoquer des interférences avec d'autres appareils!
- Pendant la conduite, ne pas utiliser le téléphone sans un kit approprié.

Ce modèle est adapté pour un kit sans fil Bluetooth

- Le téléphone émet un champ électromagnétique, qui peut avoir un impact négatif sur d'autres appareils électroniques, y compris, par exemple l'équipement médical.
- Ne pas utiliser le téléphone dans les hôpitaux, les avions, les stations-service et à proximité des matériaux combustibles.
- Ne pas effectuer des réparations ou des modifications non autorisées. Tous les défauts doivent être éliminés par un centre de services qualifié.
- Votre téléphone n'est pas étanche, ne l'exposez pas à l'eau ou d'autres liquides.
- L'appareil et ses accessoires peuvent contenir de petites pièces. Garder le téléphone et ses accessoires hors de la portée des enfants.

- Ne nettoyez pas votre téléphone avec les produits chimiques ou corrosifs.
- N'utilisez pas votre téléphone à une courte distance de cartes de débit et de crédit - cela pourrait entraîner une perte de données sur la carte.
- Pour des raisons de sécurité, ne parlez pas au téléphone lorsque le chargeur est branché.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes et la lumière directe du soleil. Éloignez l'appareil des systèmes de chauffage, comme radiateur, réchauffeur, four, cuisinière de chauffage central, cheminée, barbecue, etc.

20 Conditions de garantie

1. La société Maxcom S.A. accorde la garantie pour l'appareil acheté à partir de la date d'achat par le premier utilisateur final:

a) 24 mois pour l'appareil;

b) 6 pour les pièces et composants soumis à l'usure, par exemple. batteries, chargeurs, casques.

2. Les défauts du produit détectés dans la période de garantie seront réparés gratuitement, dans les 14 jours à compter de la date de livraison du produit au point de

service agréé de Maxcom à Tychy, ul. Towarowa 23a. Dans des cas exceptionnels, la période de réparation peut être étendue à 21 jours dont le client est informé.

3. La période de garantie est automatiquement prolongée pour une durée de séjour du produit dans le point de service.

4. La condition de la réparation est de fournir le produit avec la fiche de garantie dûment remplie, la preuve d'achat et la description du problème.

5. Les réparations, y compris les ingérences concernant le logiciel, effectuées par des personnes non autorisées sont le fondement de refuser la réparation sous garantie.

6. La garantie ne couvre pas:

a) l'usure normale, y compris des batteries (batteries rechargeables),

b) les dommages mécaniques, thermiques, chimiques et les défauts causés par ces dommages,

c) les problèmes liés à la coopération avec les périphériques et les accessoires fabriqués par d'autres fabricants que Maxcom,

d) les opérations liées à la configuration et au fonctionnement de l'appareil décrites dans le manuel,

e) les dommages et les défauts dus à:

- l'utilisation non conforme au manuel,

- les surtensions dans le réseau électrique ou de télécommunication, la foudre, la tension d'alimentation incorrecte,
- le mouillage,
- le transport.

7. En cas d'appareils de navigation GPS, Maxcom n'est pas responsable des cartes annexées à l'appareil, et en particulier de leur fiabilité. Maxcom est uniquement le fabricant de l'appareil et les cartes jointes sont le produit de sociétés spécialisées dans la création et la production de cartes pour les appareils GPS. Par conséquent, les plaintes soumises au fabricant de l'appareil et relatives aux cartes ne sont pas fondées.

8. La décision sur un éventuel remplacement du matériel ou le remboursement de l'argent est prise par le centre de service ou le vendeur après la consultation avec le point de service.

9. La fiche de garantie mal remplie ou illisible est invalide.

10. La violation des sceaux, la destruction des numéros de série annule le contrat de garantie pour le matériel acheté.

11. La portée des activités de réparation sous garantie ne couvre pas: le nettoyage, l'entretien, l'inspection technique, l'expertise technique.

12. La société Maxcom S.A. n'est pas responsable de la perte de données ou logiciel stockés sur l'appareil au cours de la réparation. Il est recommandé de sauvegarder régulièrement les logiciels et les données.

13. La garantie ne donne pas à l'acheteur le droit de réclamer le remboursement des profits perdus liés aux dommages de l'appareil et des pertes résultant de la perte de données sur le disque dur et d'autres supports de stockage.

La garantie pour la marchandise de consommation vendue n'exclut pas, ne limite pas ou ne suspend pas les droits de l'acheteur résultant de la non-conformité du produit avec le contrat.

La garantie couvre le territoire polonais.

21 Information relative à la batterie

Le téléphone est livré avec une batterie qui peut être rechargée avec le chargeur livré. Le temps de fonctionnement du téléphone dépend de diverses conditions de fonctionnement. Le fonctionnement plus court de votre téléphone dépend de la distance de la station de relais et de la longueur et de la quantité d'appels. Pendant le déplacement, le téléphone continue à changer les stations de relais, ce qui a également un impact important sur le temps de son fonctionnement.

Après quelques centaines de recharges et décharges, la batterie perd naturellement ses propriétés. Si vous observez une perte significative de performance, vous devriez acheter une nouvelle batterie.

Utilisez uniquement les batteries recommandées par le fabricant.

Ne tenez pas votre téléphone dans des endroits où la température est trop élevée. Cela peut avoir un impact négatif sur la batterie et le téléphone lui-même.

N'utilisez jamais une batterie endommagée. Cela peut conduire à un court-circuit et endommager le téléphone. Insérez la batterie en respectant la polarité.

Laisser la batterie dans des endroits avec des températures trop élevées ou trop basses réduira sa durée de vie. La batterie doit être conservée à une température de 15 °C à 25 °C. Si une batterie froide est insérée dans le téléphone, votre téléphone peut ne pas fonctionner correctement et il y a un risque de dommages.



Le téléphone est livré avec une batterie Li-ion. Les batteries usées sont nocives pour l'environnement. Elles doivent être remises à un établissement de récupération et de recyclage approprié pour le traitement, conformément à la réglementation locale. Les batteries et les accumulateurs ne doivent pas être jetés dans les déchets municipaux, mais auprès des systèmes de collecte mis à votre disposition.

NE PAS JETER LES BATTERIES AU FEU !

22 Renseignements sur la certification SAR

Renseignements sur l'impact des ondes radio et le taux d'absorption (SAR).

Le téléphone est conçu de manière à satisfaire toutes les exigences de sécurité applicables en ce qui concerne l'impact des ondes radio recommandées par les directives internationales. Ces directives sont établies par l'organisation scientifique indépendante ICNIRP en prenant en compte les marges de sécurité visant à assurer la sécurité de tous, indépendamment de l'âge et de l'état de santé. Les recommandations sur les effets des ondes radio utilisent le terme d'absorption spécifique SAR (Specific Absorption Rate). La limite SAR fixée par l'ICNIRP pour les appareils mobiles est de 2,0 (W/kg) en moyenne par dix grammes de tissu. Les mesures de SAR sont effectuées dans les conditions normales d'exploitation, au niveau de puissance maximale et à toutes les fréquences testées. La valeur réelle SAR peut être inférieure à la valeur maximale car l'appareil est conçu pour utiliser uniquement la puissance nécessaire pour avoir la connexion avec le réseau.

Pour ce modèle, la valeur SAR la plus élevée mesurée dans les tests est égale à 0,529 -10g (W/Kg).

Les valeurs SAR peuvent varier selon les exigences nationales de rapport et d'essais et la bande passante du réseau.

23 Protection de l'environnement

Note: Cet appareil rentre dans le champ d'application de la Directive Européenne 2002/96/CE et de la loi polonaise relative aux déchets électriques et électroniques et au symbole de poubelle barré.



Ce marquage informe qu'après la période d'utilisation, l'appareil ne doit pas être placé avec les autres déchets provenant des ménages.

Note: cet appareil ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux !!! Le produit doit être éliminé par des points de collecte sélective agréés.

L'élimination appropriée des déchets électriques et électroniques permet d'éviter les effets nocifs pour la santé humaine et l'environnement découlant de la présence de composants dangereux et du stockage et du traitement inappropriés d'un tel équipement.

Certaines informations contenues dans le manuel peuvent différer de celles qui affiche le téléphone, cela dépend du logiciel installé et du fournisseur de services.

Le fabricant décline toute responsabilité des conséquences causées par une mauvaise utilisation, une utilisation abusive ou le non-respect des instructions.

Si vous avez besoin d'assistance technique, contactez la téléassistance au numéro:

32 325 07 00 ou email serwis@maxcom.pl

Notre site web:

<http://www.maxcom.pl>

Déclaration UE de Conformité 13/2017/RED

Nom et adresse du fabricant
Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant

Objet de la déclaration
GSM Mobile phone
Nom du modèle MM462BB

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable

Directive 2014/53/UE

Directive 2011/65/UE (RoHS)

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée.

| | |
|---|----------------------------------|
| Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0 EN 55032: 2012/AC:2013 EN 55024:2010 | Report No.: TRE1703029103 |
| ETSI EN 301 511 V12.5.1 | Report No.: TRE1703029101 |
| ETSI EN 300 328 V2.1.1 | Report No.: TRE1703029102 |
| EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010 +A12:2011+A2:2013 | Report No.: TRS17030413 |
| EN 50360:2001+A1:2012 EN 50566:2013/AC:2014 EN 62209-1:2006 EN 62209-2:2010 EN 62479:2010 | Report No.: TRE17030292 |
| EN 62471:2008 | Report No.: SZZCT1510220B-LVD-03 |

L'organisme notifié
Phoenix Testlab, numéro: 0700
a réalisé l'intervention conformément à ANNEXE III, Module B Directive 2014/53/UE et a délivré le
certificat d'examen UE de type:
Certificate No. 17-211390a

Signé par et au nom de: MAXCOM S.A.

lieu et date d'émission:
Tychy, 2017-08-02

nom, fonction:
Adam Grzyś, Development Director



MAXCOM S.A.
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23a
POLOGNE
tél. 32 327 70 89
fax 32 327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

